

DZIAŁ XIV

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

Uwagi ogólne

Investycje

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995).

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiedniej sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np. budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji). Nakłady inwestycyjne na drogi publiczne, ulice i place zalicza się od 2005 r. do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

CHAPTER XIV

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

General notes

Investments

1. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to recommendations of European System of National and Regional Accounts (ESA 1995).

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, i.a., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e. detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets as well as livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization, except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards – IAS implemented since 1 I 2005.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE rev. 2 PKD 2007 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination (concerning, e. g. residential buildings, buildings for education, health care, sport and recreational purposes). Investment outlays on public roads, streets and squares are included in the section „Transportation and storage” since 2005.

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

Środki trwałe

1. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie użytkowania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują:

- wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe, zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529),
- prawa użytkowania wieczystego gruntu, uznawanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity Dz. U. 2016, poz. 1047).

2. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto** środków trwałych w **bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 XII 2015 r. należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji
 - przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.;
 - po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR) wprowadzone od 1 I 2005 r. – również wycenę według wartości godzinowej.

3. **Podziału środków trwałych** według sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

3. *The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.*

Fixed assets

1. **Fixed assets** include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include:

- the value of land recognised since 1 I 1991, as a fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529),
- right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Act on Accounting, dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2016, item 1047).

2. **The gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **gross value** of fixed assets **at current book keeping prices**, as of 31 XII 2015 is understood:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation:
 - before 1 I 1995 – the value in replacement costs of September 1994;
 - after 1 I 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices;
- in units that used International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 – also revaluation according to fair value.

3. **The division of fixed assets** by NACE rev.1.1 sections by subregions and powiats was made according to the abode of local-kind-of activity unit.

Inwestycje
Investments

TABL. 1 /86/. **NAKLĄDY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2015 R.**
(ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2015 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przemysł <i>industry</i>		budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	informacja i komunika- cja information and commu- nication	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa financial and insurance activities
		razem <i>total</i>	w tym przetwór- stwo prze- mysłowe of which manufac- turing					
		w tys. zł <i>in thous. zł</i>						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6247865	4090677	1908088	81145	498417	555051	83288	29191
Podregion <i>Subregion</i>								
koszaliński	1076846	522345	226034	26297	213398	79353	7928	2862
<i>Powiaty: Powiats:</i>								
białogardzki	103467	59435	23590	406	7927	11852	289	113
kołobrzeski	225381	68331	30552	14281	23579	32755	1765	1079
koszaliński	121067	82379	17760	4142	13423	6972	396	115
ślawieński	186385	149428	30948	1388	7556	18342	1085	158
<i>Miasto na prawach powiatu:</i> <i>City with powiat status:</i>								
Koszalin	440546	162772	123184	6080	160913	9432	4393	1397
Podregion <i>Subregion</i>								
szczecinecko-pyrzycki	1103153	913040	400214	5008	38736	43355	5534	4128
<i>Powiaty: Powiats:</i>								
choszczeński	48475	15866	4853	226	10057	4245	719	189
drawski	69620	44868	25803	381	5901	3553	759	484
łobeski	389914	372017	16834	193	5225	8521	278	290
myśliborski	114927	84997	41395	2097	4850	6475	438	761
pyrzycki	23472	11989	7318	116	3767	4095	528	1290
szczecinecki	236160	209618	183340	466	2569	8803	1545	586
świdwiński	46701	22750	10521	952	847	5343	381	225
walecki	173884	150935	110150	577	5520	2320	886	303
Podregion <i>Subregion</i>								
m. Szczecin	1866505	1007257	594370	37868	152812	203346	60782	15927
<i>Miasto na prawach powiatu:</i> <i>City with powiat status:</i>								
Szczecin	1866505	1007257	594370	37868	152812	203346	60782	15927
Podregion <i>Subregion</i>								
szczeciński	2201361	1648035	687470	11972	93471	228997	9044	6274
<i>Powiaty: Powiats:</i>								
goleniowski	425839	315015	273283	6217	12079	64077	807	1547
gryficki	87449	38895	8756	279	5794	9901	848	745
gryfiński	244441	135591	8506	993	8273	65572	695	543
kamieński	106875	61898	20590	349	716	8493	1553	151
policki	343039	298563	291802	554	27996	8898	412	2115
stargardzki	239882	144113	68723	3498	31215	21731	1178	1059
<i>Miasto na prawach powiatu:</i> <i>City with powiat status:</i>								
Świnoujście	753836	653960	15810	82	7398	50325	3551	114

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

Środki trwałe
Fixed assets

TABL. 2 /87/. **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a**
W 2015 R. (bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a IN 2015 (current book-
-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	informacja i komunikacja information and commu- nication	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
		razem total	w tym przetwórstwo prze- mysłowe of which manufac- turing					
		w tys. zł		in thous. zł				
WOJEWÓDZTWO	66523795	37047516	17726392	1116166	5587480	3799012	2160834	6080847
VOIVODSHIP								
Podregion Subregion								
koszaliński	13603810	8161730	2437292	283084	869313	332040	83539	1110722
Powiaty: Powiats:								
białogardzki	2225347	1744145	599777	21474	41933	118820	-	74584
kolobrzewski	3693207	1928003	280428	45037	223827	122438	21630	137244
koszaliński	1546128	670357	332862	68952	117020	5886	-	262961
ślawieński	1690534	1212519	224581	18786	33161	39171	1300	40941
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Koszalin	4448594	2606706	999644	128835	453372	45725	60609	594992
Podregion Subregion								
szczecinecko-pyrzycki	10813926	7916432	5434665	153686	586777	186226	30733	535963
Powiaty: Powiats:								
choszczeński	590537	304854	87706	14932	42919	2505	-	50095
drawski	880909	650039	339298	17766	51603	7569	-	32546
łobeski	445597	285971	252140	6166	52836	25497	-	18680
myśliborski	1685436	1232184	798916	33572	79119	53241	8126	86718
pyrzycki	566761	349023	234745	1049	63293	12008	476	32280
szczecinecki	4150432	3531542	2813018	11810	44727	45189	22131	175069
świdwiński	750217	445583	287650	11740	27261	1885	-	49370
walecki	1744037	1117236	621192	56651	225019	38332	-	91205
Podregion Subregion								
m. Szczecin	21033814	7333134	2458560	445022	1647895	2811745	1998900	3152508
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Szczecin	21033814	7333134	2458560	445022	1647895	2811745	1998900	3152508
Podregion Subregion								
szczeciński	21072245	13636220	7395875	234374	2483495	469001	47662	1281654
Powiaty: Powiats:								
goleniowski	3153647	2160519	1692823	79547	154244	89879	-	417628
gryficki	801320	215199	87338	12583	79624	52716	-	31486
gryfiński	4176099	3566114	123071	30453	111562	24226	-	156952
kamieński	1085629	555136	132830	16699	44735	10671	-	42022
policki	3532673	2955760	2885454	22272	150345	109627	-	190725
stargardzki	6601935	3540122	2298946	70371	1919657	36080	44562	263169
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Świnoujście	1720942	643370	175413	2449	23328	145802	3100	179672

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.